



Bedienungsanleitung  
Pro-Ject BT Box S2 HD

Wir bedanken uns für den Kauf einer BT Box S2 HD von Pro-Ject Audio Systems.



Warnt vor einer Gefährdung des Benutzers, des Gerätes oder vor einer möglichen Fehlbedienung



Besonders wichtiger Hinweis

## Sicherheitshinweise

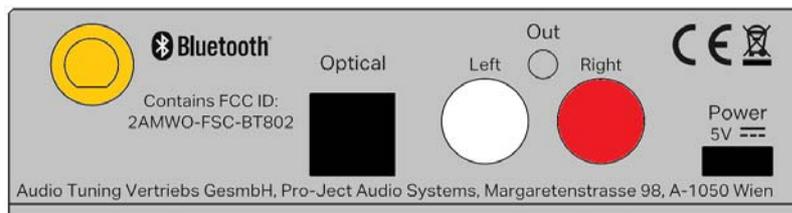
Verbinden Sie das Netzteil des Gerätes nur dann mit einer Netzsteckdose, wenn Sie sichergestellt haben, dass die Netzspannung der Steckdose, an die angeschlossen werden soll, der auf dem Steckernetzteil angegebenen Spannung entspricht. Um in einer Gefahrensituation die Verbindung zum Stromnetz unterbrechen zu können, muss das Steckernetzteil aus der Netzsteckdose gezogen werden. Stellen Sie deswegen jederzeit einen ungehinderten Zugang zur Netzsteckdose sicher.



Greifen Sie das Steckernetzteil immer am Gehäuse. Ziehen Sie nicht am Kabel selbst. Fassen Sie Netzteil oder Gerät niemals mit feuchten oder nassen Händen an.

Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten ins Netzteil oder Gerät gelangen, bzw. darauf getropft oder gespritzt werden. Stellen Sie niemals Wasserbehälter (z.B. Vasen) oder brennende Gegenstände (z.B. Kerzen) auf oder neben das Gerät. Ein Betrieb in feuchter oder nasser Umgebung ist nicht zulässig.

## Anschlüsse



Nehmen Sie Anschlüsse und das Trennen von Anschlüssen **nur bei vom Netz getrenntem Gerät** vor.

Achten Sie auf korrekte Zuordnung der Kanäle. Die rote RCA/Cinch-Buchse führt das Signal des rechten Kanals, die weiße Buchse führt das Signal des linken Kanals.

## Analoger Anschluss

Verbinden Sie die Buchsen **Out** mit einem Hochpegeleingang (z.B. **AUX**, **TAPE** oder **DAT**) des Steuergerätes.

## Digitaler Anschluss

Geräte wie z.B. Soundbars oder AV-Verstärker verfügen oft nur über Digitaleingänge. Der Anschluss eines Gerätes mit Analogausgang ist nicht möglich. Dieses Problem löst der Digitalausgang der BT Box S2 HD.

Verbinden Sie hierzu den Digitalausgang **Optical** mit einem optischen Digitaleingang Ihres Gerätes.

## Externe Antenne

Schrauben Sie die mitgelieferte Antenne auf das rückseitig vorhandene Anschlussgewinde.



Es darf nur die im Lieferumfang befindliche Antenne genutzt werden.

## Netzanschluss

Das Gerät wird mit dem beiliegenden Steckernetzteil an das Stromnetz angeschlossen. Verbinden Sie zuerst den Stecker des Versorgungskabels mit der Buchse **5V** an der Rückseite des Geräts. Stellen Sie dann die Verbindung zum Stromnetz her.



Verwenden Sie ausschließlich das dem Gerät beiliegende Netzteil.

## Einschalten und Schalten in Stand-By

Die Taste links auf der Front schaltet das Gerät ein und schaltet es in Stand-By zurück. Die blaue Anzeige über der Stand-By-Taste zeigt den Status des Gerätes an. Während das Gerät startet blinkt die blaue LED über der Stand-By-Taste für ca. drei Sekunden. Nach dem das Gerät gestartet ist, leuchtet die blaue Stand-By-LED permanent, während die **Pair**-LED langsam blinkt. Das Gerät ist jetzt bereit um den Koppelvorgang zu starten.

## Betrieb mit einem Bluetooth®-Quellgerät (z.B. Laptop oder Mobiltelefon)

Schalten Sie beim Quellgerät die Bluetooth®-Funktion ein, falls sie nicht schon eingeschaltet ist. Die BT Box S2 HD muss zum Koppelvorgang und zum Verbinden eingeschaltet sein.

Die blaue LED über der Taste **Pair** zeigt den Status der Bluetooth®-Funktion an:

Statusanzeige blinkt langsam: Die BT Box S2 HD ist bereit zum Koppeln.

Drücken der Taste **Pair** startet den Koppelvorgang.

Statusanzeige blinkt schnell: Die BT Box S2 HD wartet auf das Bestätigen des Koppelbefehls.

Statusanzeige leuchtet permanent: Die BT Box S2 HD ist mit dem Quellgerät verbunden und spielbereit.



*Ist bereits ein Quellgerät per Bluetooth® verbunden, trennen Sie diese Verbindung vor dem Koppeln mit einem neuen Quellgerät. Hat ein Quellgerät eine eigene Lautstärkeregelung, empfehlen wir diese auf Maximum zu stellen.*

### Koppeln mit Android-Geräten:

Starten Sie die Suchfunktion (**Scan**). Das Gerät wird als **BT Box S2 HD** erkannt. Wählen Sie in der Auswahl der Bluetooth®-Geräte **BT Box S2 HD** aus.

Bestätigen Sie den Koppelbefehl in dem danach angezeigten Dialogfeld.

### Koppeln mit Apple-Geräten:

Bei aktivierter Bluetooth®-Funktion beginnt die automatische Suchfunktion nach Bluetooth®-Geräten zu suchen. Das Gerät wird als **BT Box S2 HD** erkannt.

Bestätigen Sie den Koppelbefehl durch Antippen von **BT Box S2 HD** in der Auswahl der Bluetooth®-Geräte.

## Speichern von Quellgeräten

Die BT Box S2 HD speichert einmal erstellte Verbindungen von bis zu acht Quellgeräten. Kommt ein weiteres Gerät hinzu, wird die älteste gespeicherte Verbindung gelöscht.



*Um nach Löschen eines Apple-Gerätes aus dem Speicher ein erneutes Koppeln möglich zu machen, muss die BT Box S2 HD vorher aus der Auswahl der Bluetooth®-Geräte gelöscht werden.*

*Rufen Sie dazu das Bluetooth®-Menü Ihres Apple-Geräts auf. Tippen Sie auf das am Ende der Zeile befindliche, blau dargestellte Logo. Löschen Sie das Gerät im dann angezeigten Dialogfeld mit dem Befehl **Dieses Gerät ignorieren**.*

## Zurücksetzen des Geräts

Tritt ein Problem mit der Bluetooth®-Verbindung auf, muss das Gerät zurückgesetzt werden. Dabei wird der Speicher für die gekoppelten Geräte gelöscht.

**Zurücksetzen:** Schalten Sie das Gerät mit dem Ein/Ausschalter aus und trennen Sie es danach vom Netzteil. Schließen Sie, während sie den Ein/Ausschalter gedrückt halten, das Netzteil an. Der Ein/Ausschalter muss danach für weiter 5 Sekunden gedrückt bleiben. Die blaue LED über dem Schalter leuchtet um danach für einige Sekunden zu blinken. Wird, nachdem die LED erloschen ist, der Ein/Ausschalter losgelassen, startet das Gerät. Während des Startens blinkt die LED erneut.

## Technische Daten Pro-Ject BT Box S2 HD

Bluetooth®-Version:	5.0
Bluetooth®-Profil:	A2DP
Unterstützte Übertragungsstandards:	aptX®, aptX®-HD (zur aptX®-Übertragung muss das Quellgerät den jeweiligen aptX® Bluetooth®-Standard unterstützen), SBC
Reichweite:	bis zu 10 Meter (direkte Sichtverbindung)
Digitalausgang:	1x optisch (TOSlink®)
Audio-Dateiformat Digitalausgang:	PCM (LPCM)
Hochpegelausgang:	1 Paar RCA/Cinch-Buchsen
Ausgangsspannung:	2V <sub>eff</sub>
Klirrfaktor RCA/Cinch/optischer Ausgang:	<0,1% / <0,003%
Frequenzgang Audio:	20Hz-20kHz
Geräuschspannungsabstand:	>85dBA
Sampling-Frequenz:	44,1kHz
Netzanschluss:	Steckernetzteil, 5V/1A DC; 100-240V, 50/60Hz
Stromaufnahme:	200mA DC, <1W in Stand-By
Maße B x H x T (T mit hochgestellter Antenne):	103 x 37 x 104 (138) mm
Gewicht:	320g ohne Netzteil

Irrtum und technische Änderungen vorbehalten

## Zulässige Betriebsumgebung

Temperatur 5-35°C, Luftfeuchtigkeit 20-70% unter Kondensationsgrenze. Wird das Gerät über längere Zeit direktem Sonnenlicht ausgesetzt, kann es zu Farbveränderung an eloxierten Teilen kommen.

## Mögliche Bedienfehler und Störungen

Wird bei Betrieb der BT Box S2 HD der Rundfunk- oder der Fernsehempfang gestört, empfehlen wir die folgenden Maßnahmen zur Beseitigung der Störung:

- Richten Sie die Antenne der BT Box S2 HD anders aus.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem BT Box S2 HD und dem Empfangsgerät.
- Schließen Sie die BT Box S2 HD an einen anderen Stromkreis als das Empfangsgerät an.

## Im Servicefall

Fragen Sie zunächst Ihren Fachhändler um Rat. Erst wenn der Fehler dort bestätigt wird und nicht behoben werden kann, senden Sie das Gerät bitte an:

Audio Trade GmbH - Schenkendorfstraße 29 - D-45472 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208-882 66 0 - Fax: 0208-882 66 66 - E-Mail: [service@audiotra.de](mailto:service@audiotra.de)

Wir empfehlen dringend, den Originalkarton und die Innenverpackung aufzubewahren, um jederzeit einen sicheren Transport Ihres Gerätes zu gewährleisten. Nur bei Geräten, die uns im Originalkarton und mit originaler Innenverpackung zugehen, können wir Serviceleistungen auf Garantie zusichern.

## Garantie und Gewährleistung

Für Geräte, welche über den von uns autorisierten Fachhandel bezogen wurden, gewähren wir über die gesetzlichen Gewährleistungsbestimmungen hinaus, eine Garantie von drei Jahren ab Kaufdatum, längstens aber vier Jahre nach unserer Auslieferung an den Fachhandel. Die Seriennummer und das Kaufdatum sind über die Originalrechnung zu belegen. Die Garantie umfasst den Arbeitsaufwand, Ersatzteile und den kostenlosen Rücktransport nach frachtfreiem Erhalt des Gerätes.

Erbrachte Arbeitsleistungen für Prüfzeiten an fehlerfreien Geräten oder an Geräten ohne bzw. mit falscher Fehlerbeschreibung werden zum üblichen Stundensatz berechnet.

Hersteller und Vertrieb übernehmen keine Haftung bei Beschädigungen, welche durch das Nichtbeachten der Bedienungsanleitung und/oder durch den Transport entstanden sind. Veränderungen am Gerät seitens nicht autorisierter Personen entbinden Hersteller und Vertrieb von jeglicher Garantieleistung.

## Copyright, Warenzeichen

Audio Trade GmbH © 2021, alle Rechte vorbehalten. Die veröffentlichten Informationen entsprechen dem Stand der Entwicklung zum Zeitpunkt der Drucklegung. Technische Änderungen bleiben vorbehalten und fließen ohne weitere Nachricht in die Produktion ein.

TOSlink® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Toshiba Corporation. Inhaber der Wortmarke Bluetooth® ist die Bluetooth® SIG, Inc.. aptX®, aptX®-HD und das aptX®-Symbol sind Warenzeichen der CSR plc oder eines ihrer Konzernunternehmen und können in einem oder mehreren Rechtsbereichen registriert sein. Das CSR-Logo ist ein Warenzeichen der CSR plc oder eines ihrer Konzernunternehmen.

## EU-Konformitätserklärung

Wir, Canor spol. s r.o. (Hersteller)  
Družstevná 13925/39, 08006 Prešov, Slovakia  
und

**Pro-Ject Audio Systems** a division of Audio Tuning GmbH (Distributor)  
Margaretenstrasse 98, 1050 Vienna, Austria

erklären unter unserer Verantwortung, dass das Produkt, auf das sich diese Erklärung bezieht, den Bestimmungen der EU-Richtlinien entspricht:

2014/35/EU mit Änderungen

2014/30/EU mit Änderungen

2014/53/EU mit Änderungen

Folgende harmonisierte Normen wurden angewandt:

Gesundheit: EN62479:2010

Sicherheit: EN60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013, EN62368-1:2014/A11:2017, EN61558-1:2005/A1:2009, EN61558-2-16:2009/A1:2013

EMC: EN301489-1 V2.2.0, EN301489-3 V2.1.1, EN301489-7 V1.3.1, EN301489-17 V2.2.0,

EN55032:2015, EN55035:2017, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013

Breitband-Übertragungssysteme: EN300328 V2.1.1 (2016-11)



Soll dieses Gerät nicht mehr genutzt und entsorgt werden, so nutzen Sie in Deutschland und Österreich die hierfür eingerichteten kommunalen Abgabestellen. In Deutschland können Sie auch den individuellen Entsorgungsservice des Vertriebs nutzen, Hinweise hierzu finden Sie unter [www.audiotra.de/entsorgung](http://www.audiotra.de/entsorgung). In der Schweiz kann das Gerät bei einem beliebigen Elektro-/TV-Einzelhändler zur Entsorgung abgegeben werden.